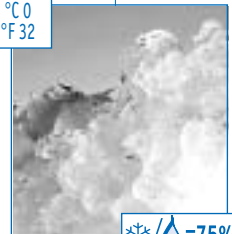




- AF 80
- AF 100
- AF 200
- AF 20**
- AF 30

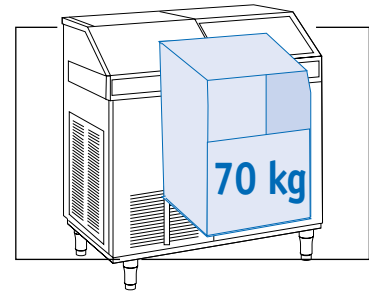


°C 0
°F 32

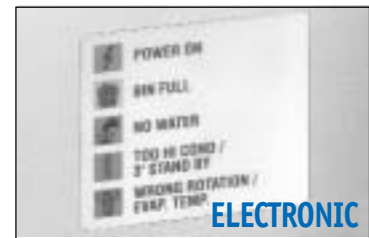
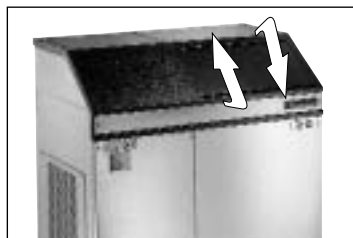


75%

FLAKE ICE



SS AISI 304



ELECTRONIC

**Automatic
Flake
Ice Machine**

**Machine
Automatique
à Glace en
Grains**

**Automatischer
Flockeneis-
bereiter**

**Màquina
Automàtica
Fabricadora
de Hielo
Triturado**

**Produttore
Automatico
di Ghiaccio
Granulare**

	+C° -C°	24h	[kg]	(lbs)	[v/Hz/ph]	[HxWxD mm]	[HxWxD inches]	[H mm]	[H inches]	R
AF 20 AS			130	287	230/50/1	1006x977x622	39 5/8"x38 7/16"x24 1/2"	H=1006+120	39 5/8"+4 3/4"	R 404 A
AF 20 WS			130	287	230/50/1	1006x977x622	39 5/8"x38 7/16"x24 1/2"	H=1006+120	39 5/8"+4 3/4"	R 404 A

2

**Years Warranty
Ans de Garantie
Jahre Garantie
Años de Garantía
Anni di Garanzia**

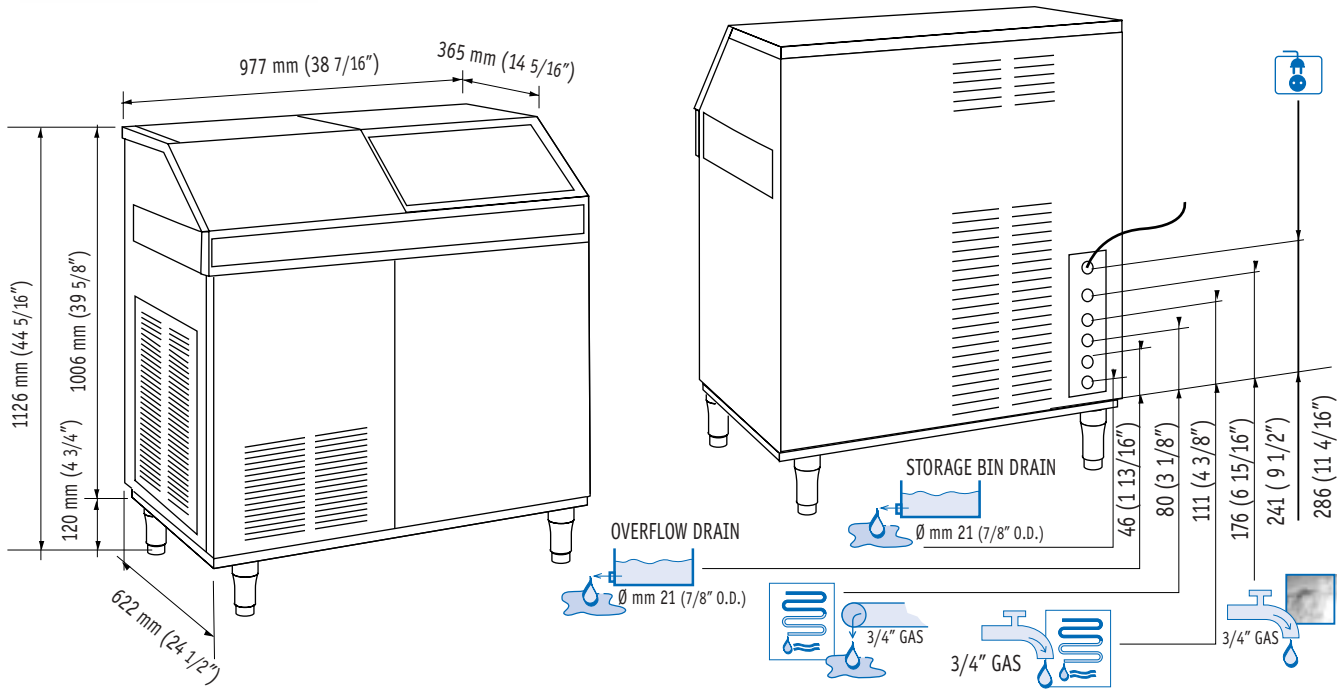
Subject to certain limitations and exclusions
Assujettie aux limites et exclusions prescrites
Abhängig von Bestimmten Einschränkungen und Ausnahmen
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni



This product qualifies for the following listings:



AF 20



	[Btu/h]	[W]	[Ømm ²]	[W]	FUSE	[kWh]	[L/h]	[gal/h]	[kg]	[lbs]	[kg]	[lbs]
AF 20 AS	4200	1250	3 x 1,5	500	10	11	100	26	75	165	88	194
AF 20 WS	4200	1250	3 x 1,5	500	10	11	800	211	77	169	90	198

AF 20 AIR



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	120	116	112	104	kg
50°	264	255	246	229	lbs
21°	114	110	106	98	kg
70°	251	242	233	216	lbs
32°	103	99	95	87	kg
90°	227	218	209	191	lbs
38°	96	92	88	80	kg
100	211	202	194	176	lbs



AF 20 WATER



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	120	116	112	104	kg
50°	264	255	246	229	lbs
21°	114	110	106	98	kg
70°	251	242	233	216	lbs
32°	106	102	98	90	kg
90°	233	224	216	198	lbs
38°	104	100	96	88	kg
100	229	220	211	194	lbs



Minimum

10°C (50°F)

5°C (41°F)

-10%

1 BAR
14 psi



Maximum

40°C (104°F)

35°C (95°F)

+10%

5 BAR
70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les éventuels dégâts causés par un non respect de cette consigne ne peuvent être considérés comme des défauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas conçues pour être utilisées à l'extérieur. Le fonctionnement prolongé à des températures supérieures ou inférieures aux limites ci-dessus sont considérées comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter benötigt eine Stromspannung gemäß Gerätee-Typenschild. Störungen oder Ausfälle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht für die Installation im Freien geeignet. Der längere Betrieb bei Temperaturen über den obigen Grenzwerten ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos eléctricos de la máquina están indicados en la placa de características. Los daños causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de fábrica. La máquinas de hielo Scotsman, no están diseñadas para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.



Scotsman[®]
Ice Systems

The one the world relies on.[™]



USA, Canada, Central and South America
Scotsman Ice Systems USA
775 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, IL 60061
Ph: (847) 215-4550
Fax: (847) 913-9844
E-Mail: customer.service@scotsman-ice.com

Europe, Middle East and Africa
Scotsman Europe - Frimont S.p.A.
Via Puccini, 22
20010 Bettolino di Pogliano (Milano) Italy
Ph: (+39) 02-93960208
Fax: (+39) 02-93960201
E-Mail: scotsman.europe@frimont.it

Asia and Pacific
Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)
627A Aljunied Road-#04-04 Biztech Centre
Singapore 389842
Ph: (+65) 6738 5393-Fax: (+65) 6738 1959
E-mail (general): scotsice@singnet.com.sg
E-mail (service): scotserv@singnet.com.sg

China
Scotsman Ice Systems
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A
Shanghai-200040 Peoples's Republic of China
Ph: (+86) 21-62476056
Fax: (+86) 21-62476126
E-mail: scotsmansh@online.sh.cn

South Africa
Scotsman Ice Systems S.A.Pty: Ltd.
69, Audley Road - 2021 Bryanston
P.O. Box 44 - 2149 Riverclub-S. Africa
Ph: +27-11-4636244/5
Fax: +27-11-4631411
E-Mail: scotsman@telkomsa.net